EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES É INDUSTRIALES

Año IX — REDACCION ANÓNIMA — Número 863

SUSCRICION ADELANTADA

Suscricion mensual 60 centavos oro
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL, CAMPAÑA Y REPÚBLICA
Prévio abono de trimestres adelantados

Número suelto 8 centavos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, y los visos de personas indijentes, se insertarán GRÁTIS

ADMINISTRACION, Calle General Mitre N° 55
Director--Pedro Gimenez

CORRALON ATALAYA
Calle MENDOZA 48
Rivera del Riachuelo
BARRACAS AL NORTE

Gran Deposito de SAL de Cádiz y CARBON DE PIEDRA de todas clases.
de ROMA, DUC y Ca.
Escritorio central: PIEDAD 31

PEDRO GIMENEZ
REMATADOR PÚBLICO

Se encarga de la venta en remate ó particular, de terrenos, casas, y toda clase de bienes raices, lo mismo que de semovientes, muebles, artículos de ramos de comercio etc, con condiciones económicas para los interesados en vender.
Domicilio en la oficina de EL QUILRMEO en Quilmes.
Capital, Victoria 15, por carta.

EL QUILMERO

JUEVES 13 DE MARZO 1884

Moral administrativa

Mal entiende la moral administrativa la Comision municipal de Quilmes, formada, segun los nombramientos hechos por el Gobierno y publicados por la prensa, de vecinos cuya ilustracion no les permite ampararse en la disculpa de ignorancia, y cuyo celo manifestado para juzgar á otros funcionarios públicos de la localidad, cuando ellos no lo eran, no está en armonía con su despreocupacion actual.

Siempre hemos creido que los procederes administrativos del Municipio llevan la sancion de todos los miembros que componen la Comision municipal, y aun apesar de declaraciones que se [illegible]n hecho encaminadas á demostrar [illegible] sostener que las [re]sponsabilidades asignadas [illegible] Constitucion á ese Cuerpo colectivo, no esculpan á cualquiera de sus miembros porque diga que no concurre ni quiere concurrir á las sesiones, ó que él no se mete en nada.

Obsérvese que no hablamos por pasion ó animosidad, como lo prueba sobradamente la opinion que manifestamos de que no se esculpan de las responsabilidades los miembros de la Comision municipal con alegar que no toman parte en las sesiones ó no se meten en nada.

Un caso práctico favorable á nuestra opinion tenemos en Amoroso y Benavente que renunciaron los puestos antes de incurrir en responsabilidades que habrian soportado si no los renunciaran.

No nos detengamos en las causas que dieron lugar á esas renuncias, puesto que no es ese el tema que nos proponemos tratar.

La faz moral de ellas fué apreciada en su oportunidad por el vecindario que viéndoles entrar á formar parte de la administracion en medio de la algazara atronadora de las fiestas con que se festejaban lo que llamaban su triunfo los nuevos funcionarios de Quilmes, comprendió el significado de su súbito y silencioso alejamiento.

Las responsabilidades en que incurren los miembros de las Comisiones municipales, segun la Constitucion, *que no está derogada*, son estas:

1ª Los Cuerpos municipales responden ante los Tribunales ordinarios de sus omisiones y de sus transgresiones á la Constitucion y á las Leyes; la ley de la materia señalará la sancion penal de esta transgresion.

2ª Los miembros de los Cuerpos Municipales y los demás funcionarios municipales responden personalmente, no solo de cualquier acto definido y penado por la ley, sinó tambien de los daños y perjuicios que provengan de la falta de cumplimiento á sus deberes.

3ª Los miembros de los Cuerpos municipales están sujetos á destitucion por mala conducta ó despilfarro notorio de los fondos municipales sin perjuicio de las responsabilidades civiles ó criminales en que íncurran por estas causas.

Como deciamos, tenemos oido á uno de los miembros de la Comision municipal de Quilmes, que él no concurre á las sesiones, y que así se los ha declarado á sus colegas.

Pasemos por alto las causas que probablemente deben existir para que ese miembro de la Corporacion no quiera colaborar en sus deliberaciones como se lo ordena la ley y la aceptacion de ese cargo.

¿Porqué la Comision municipal de Quilmes no lo hace declarar cesante, pi[diendo] al Gobierno que nombre otro vecino que ocupe el puesto que él no quiere desempeñar?

¿Acaso existen conveniencias de parte de los miembros que ejercen sus cargos en que se conserve aquel *vacante de hecho* y ocupado en el nombre?

¿Se dirá que esto es moral?

Supongamos [porque todo debe suponerse al tratarse de semejante caso] que el Presidente de la Comision municipal y sus colegas no se han apercibido aun del propósito de aquel de no concurrir á las sesiones ¿porqué permiten que ese miembro falte á ellas varios meses sin averiguar las causas para que la ley se cumpla?

Pero no gastemos mas tiempo en referirnos al estado de ese cuerpo colegiado que el vecindario conoce por mas que nadie pise en el recinto de las sesiones.

¿Cumple con sus deberes la Comision municipal que deja destruir las obras de utilidad pública existentes por no hacer ejecutar las reparaciones que necesitan en oportunidad?

Contesten á esa pregunta los vecinos perjudicados con la destruccion total de los puentes y la formacion de pantanos nuevos ó ampliacion de los viejos.

¿Cumple con su deber dejando las calles convertirse en potreros de yuyales y los cercos en obstáculos de los transeuntes?

¿Cumple con su deber favoreciendo esclusivamente con sus publicaciones y trabajos tipográficos al periódico de que es Director uno de sus miembros, y á la imprenta que se dice de propiedad de dicho periódico?

¿Cumple con su deber dictando una ordenanza para los *cinco* carruajes de alquiler que habia en este pueblo, obligando á los cocheros á ausentarse por no querer consultar sus intereses, y privando al vecindario de su servicio?

¿Cumple con su deber dictando una ordenanza para la construccion de veredas en el mes de Mayo y publicándola recien en Junio cuando las calles estaban convertidas en fangales y no habia restriccion para evitar que los transeuntes á caballo destruyeran las existentes pasando por sobre ellas?

No!

Esto no es cumplir con el deber que impone la mision de administrar el Municipio y propender á su progreso y bienestar.

El vecindario soporta en silencio, es verdad, los desaciertos de la administracion local, pero no por esto los olvida.

Se los tiene en cuenta, porque no ignora las prescripciones de la Constitucion que si no se hacen efectivas hoy porque fatalmente entre nosotros las leyes suelen ser [illegible] cia de los amigos, dia llegará en que talvez podrán aplicarse con todo su rigor.

Así como es fácil elevarse en nuestro pais, es posible descender del pedestal de las influencias, y es imprudente abusar de la posicion que ellas proporcionan.

El *ostracismo social* es insostenible en los pueblos cuyos limitados centros de poblacion necesitan de la union de todos, como el ser animal del aire en los pulmones para conservar la existencia.

COLABORACION

La prensa y los obreros

Asistimos hace mucho tiempo á un contínuo falseamiento de las promesas que se consignan en los programas por todos los que vienen al terreno de la prensa á ilustrar al pueblo y defender sus mas caros intereses.

Con palabras bombásticas se promete mucho, pero no se cumple nada, salvo honrosas escepciones. Las promesas que se hicieran se olvidan, y solo queda de ellas un recuerdo vago, confuso — tal es el ínteres con que miran por los que, teniendo un aliciente mas refrigerante, se entregan á la adoracion del vellocino de oro.

La pluma, puede decirse, que es una mercancia como cualquiera; se vende hoy á uno y mañana éste mismo la compra. Estos son los escritores que hoy predican la libertad del sufragio y los derechos del pueblo, pero que mañana cuando se les prometa un empleo público, olvídanse de esa libertad y de ese derecho, y solo alaban á aquellos que les dispensan favores.

Ante este gran desconcierto, nosotros preguntamos: ¿quiénes pueden mantener incólume su bandera de principios y no falsear sus promesas? Los obreros, respondemos; si, esos constantes guardianes de la integridad de sus derechos, son los que cumplirán sus promesas que hicieran, porque ellos no reciben favores de nadie, á no ser la triste remuneracion de su mezquino sueldo, ni abrigan tampoco la mas remota esperanza de que se les brinde una pitanza del poder.

Las publicaciones sostenidas por obreros no pueden, decimos, falsear su mision, y no pueden tampoco admitír los treinta dineros porque se vendiera Iscariote, por ser ellas los verdaderos intérpretes de los intereses del pueblo á cuyo servicio se consagran.

El naturalismo por otro lado, hace rápidos progresos; las costumbres se relajan cada vez mas.

Y todo por qué?

Porque hay una prensa que ha prostituido su mision, que dignifica la deshonra y enaltece el crímen; porque hay una aristocrácia ensorbebecida que mira con la mas cruel indiferencia á las clases menesterosas.

Y todas estas ideas que germinan en la mente de todos, que sufren y toleran la farsa inícua que se hace de todo aquello q[ue] atañe á sus derechos, viene creando una atmósfera incandescente que á la larga se descargará; estas ideas repetimos, vienen alimentando ódios que se reconcentran en el interior de cada uno, cuyos resultados no alcanzamos á preveerlos.

El pueblo que asiste á cada periodo con el ánimo contristado al funeral de sus derechos, contempla impasible la improvisacion de fortunas, como el oropel surge bajo diferentes faces sin acertar á comprender cómo se ha operado, lo que nos da un triste ejemplo al comparar esta República con la de Norte América, cuyo sistema de gobierno pretendemos imitar.

Allí el elegido del pueblo que exalta á la magistratura del poder, desciende tal vez mas pobre que cuando fué investido de tan alto rango.

Y ya que la corrupcion aumenta cada dia, viciando nuestro organismo social, séamos nosotros—la juventud—la que inicie un movimiento regenerador para suplantarlo. Levantemos el lábaro de la redencion para dignificarnos moralmente ante las naciones europeas.

La juventud que se presenta en las lides periodísticas con todo el ardor de los juveniles años, es la única que puede iniciar esa propaganda levantando la bandera de la igualdad del marasmo en que yace, con la fé que inspira el triunfo de una buena causa.

H. V.

El Artesano

La Plata

Correspondencia especial para EL QUILMERO

Amigo Director.

Por fin han llegado las casas de madera mandadas construir por el Gobierno para que sirvan de alojamiento á los empleados.

Ya han principiado á armarse y brevemente quedarán listas para ser habitadas.

Es maravilloso el adelanto de la edificacion en esta Ciudad.

La gente afluye de todas partes y se disemina por las varias Secciones en que está dividido el trazado, unos á pié, otros en carruajes, á caballo muchos, dando órdenes y planos para edificios á

principiar, examinando la marcha de las obras ó disponiendo lo necesario para ocupar ó alquilar las terminadas.

Es casi general la construccion de edificios tan sólidos, cómodos y elegantes como costosos.

El de Sicardi, el de Rodrigo que son de altos, y otros muchos que no aparecen aun en toda su importancia por no estar tan adelantados los trabajos, llaman la atencion en la Seccion 15 y otras Secciones.

En la primera principian á construirse edificios lujosos y de mucho valor.

Allí esta tambien el sobresaliente en magnificencia, de las obras de la Provincia, que es la Municipalidad frente á la plaza principal y al terreno donde pronto va á edificarse la Catedral.

Muchas gentes se costéan hasta ese punto solo por ver el edificio de la Municipalidad.

Aquello es magnífico.

La casa de Gobierno, el Departamento de Ingenieros, el Ministerio de Hacienda, el Banco Hipotecario y todos los edificios públicos se apuran cuanto es posible.

Esto va á ser una Babel cuando se trasladen las autoridades, que será dentro de 15 dias.

Se habla de fiestas grandiosas para entonces, pero yo creo que se han de dejar para el 1° de Mayo, dia de la recepcion del nuevo Gobernador D'Amico.

Se van á nombrar dos repartidores mas de la correspondencia, lo que prueba que al cabo han sido atendidos los justos reclamos del vecindario.

Pero esto no basta: en la Ciudad La Plata hay millares de habitantes, y sin embargo no existe una oficina receptora de correspondencia, teniendo que costearse á Toloza el que tiene que depositar cartas en el Correo.

Esto es absurdo, y debe crearse otra oficina por ser de palpable necesidad.

Hay que organizar las listas de cartas detenidas y ordenar al empleado que las publique, pues del modo que se tienen, no es posible que el que ocurre á preguntar si hay cartas para él, pueda revisarlas, sin embargo de que se le contesta que *busque* en esas listas.

Se está arreglando de nuevo la plaza de la calle N° 7, y se le han formado lindos canteros destinados para plantas.

Se han colocado en sus calles de conchilla algunos bancos viejos que me parecen ser los que habia antiguamente en la plaza del Parque en Buenos Aires.

Insisto en que es necesario rebajar el precio de los pasajes de abono mensual pues 800 pesos es un disparate. Toca al Gobierno dar esta nueva prueba de su interes por hacer fácil y barato el viaje á la nueva Capital.

Me despido.

LÁTIGO

BARRACAS

Correspondencia

Señor Director.

Hemos estado de premios.

Este acto que en otros años ha sido solemnizado con una fiesta popular la mas simpática que puede celebrarse en un pueblo, este año se ha visto despojado de ella, lo que deveras siento.

El lúnes fueron premiadas las Escuelas números 1, 2, 3, 4 y 5.

El miércoles lo fueron las 6, 7 y 9, y mañana viernes se dice que lo será la número 8 situada en el pueblo Valentin Alsina.

Como decia, siento que el acto de la adjudicacion de premios á los alumnos de las Escuelas no haya tenido la solemnidad que debiera, y lo siento nó porque sea mas aficionado á fiestas que otro cualquiera, sinó porque así como la mayor solemnidad de ese acto estimula á los niños, sus padres y sus maestros, desalienta la ninguna demostracion que se ha hecho este año.

RESTA Y ALMANZA

REGISTRO CIVIL Y COMERCIAL

BUENOS AIRES

Calle Victoria Nº 15—Altos

Si el Consejo Escolar y los miembros de la administracion local se acordaran de sus sentimientos de niños, que desgraciadamente olvida tan fácilmente el hombre que no tiene la sagrada taréa de formar el corazon de esos tiernos vástagos sociales, estoy seguro que vencerian cualquier dificultad para evitar que se repita otro año como este en la adjudicacion de los premios.

Una buena obra está practicando la Municiplidad, y es el despejo de los desagües en el empedrado de la calle Mitre, con lo que se evitará el estancamiento de las aguas que no solo es antihijiénico sinó que causa perjuicios al tránsito de las gentes.

Es bueno que no olvide las numerosas piedras sueltas que han quedado en la calle, que puede hacerlas recojer de allí y utilizarlas en cualquier pantano ó mal paso de alguna vía pública que no faltarán.

Todavia no he logrado que se me oiga respecto de la compostura que necesita la calle Industria; pero eso no importa: si la Municipalidad se ensordece mas, yo gritaré mas tambien.

Ella estará sorda como *tápia* y yo gritaré como *marrano*.

El resultado final no ha de fallar: la calle Industria será compuesta, con beneficio del público y del comercio de ese barrio y todo el partido.

Hay algunas propiedades donde no se ha dado cumplimiento á la ordenanza sobre construccion de veredas ni aun se ha hecho el aparato de arrimar ladrillo.

En la calle Saavedra, Baudriz, Landó, S[illegible]

Ojo señor municipal de vías y obras públicas.

Si tiene miedo al sol, provéase de un capacho de juntar higos, ó de las orejas de cierto amigo suyo y mio, que con ese elemento se defenderá de los rayos de aquel.

El agua que corre del pozo artesiano ha hecho una profunda zanja en la calle Saavedra esquina á Chacabuco, y si no se pone remedio á esto, dentro de poco la profundidad de esta va á ser capaz de tapar al que por su desgracia pierda pié y caiga dentro, aunque sea el Municipal mas espigado que tiene Barracas.

Ojo, señor de vias y demas cosas públicas.

Muchas composturas de pantanos son reclamadas por el tráfico en calles alejadas del centro.

O se componen esas calles para hacer efectivo el derecho adquirido por los contribuyentes de patentes de rodados, ó se confiesa tácitamente que ese impuesto se cobra abusivamente, desde que no se efectúa el beneficio público que le sirve de base.

Por hoy me parece conveniente terminar, y me despido. *Su Corresponsal*

NOTICIAS

Ojo?

Tenga cuidado el público con las moneda falsificadas de 50 centavos oro que nos han asegurado que andan circulando.

Son monedas de cobre de 2 centavos las que convierten en aquellas, plateándolas y alterándoles la palabra donde dice *dos*.

No las hemos visto, pero damos al alerta al público para que se prevenga contra la falsificacion que ignoramos si es mas ó menos visible.

En ultimo caso, el sonido del cobre es notablemente distinto del de la plata, y por él pueden conocerse las monedas falsas.

Mucho ojo pues.

Cerradas

Las oficinas de la Direccion de Rentas se cerrarán desde el 15 del corriente para poder organizar su traslacion á La Plata, conforme con la resolucion del Gobierno que así lo dispone Probablemente se cerrarán tambien las demas oficinas de la administracion por igual causa.

PEREZ Y BASAVILBASO

REMATADORES PÚBLICOS

Escritorio: Calle Belgrano 147

y Mitre 310

Barracas al Sud 57 d

Horario

De Central á Quilmes:

7 15—10 5—4 15—5 25—7 50; llegando á la Estacion 19 de Noviembre en La Plata los trenes 1°, 2° y 4° á las 9 y 10— 12 45—y 6 40.

De Quilmes á Central:

5 25—8 40—10—2 40—6 40—7 15

De Central á las 12, de Quilmes á la 1 10, los domingos y dias de fiesta solamente.

Sale de Quimes para La Plata 8—11 10—5 5.

Salen de 19 de Noviembre: 6 55—12 55—5 20

Salen de Ensenada: 6 50—12 55—.

TRENES DE RECREO

Los domingos y dias de fiesta

Precio del boleto desde Central á Quilmes, 1ª. clase 15 ps.—2ª. clase 10 pesos

Música

Parece que encuentra simpatías en la opinion del vecindario la idea de reorganizar la banda de música sobre el plantel de una Sociedad que se formará.

La autoridad local no es tampoco indiferente á la idea, segun lo que hemos oido; y aunque la nueva Sociedad no aceptará probablemente su participacion directa, es bueno contar con su cooperacion espontánea si la ofrece.

Patentes municipales

Segun la ley de impuestos que publicamos dias pasados, todo el que deba pagar Patente municipal, debe munirse de ella antes del 1° de Abril, ó sea en todo el corriente mes de Marzo.

Lo prevenimos á los dueños de rodados de todas clases, y demas negocios sujetos á impuestos municipales.

Pasado ese plazo les será aplicada la multa del doble de la Patente, sin perjuicio de sacarla.

No descuidarse, pues ya se sabe que en estos tiempos las multas constituyen una fuerte renta en Quilmes, y la administracion hace gala de aplicarlas, segun la espresion de su periódico favorito.

José Iglesias

No es verdad lo que se ha dicho de que ese joven habia salido del puesto que ocupa en la Estacion del Ferro-Carril.

No esta actualmente al frente de su [illegible] to porque tiene licencia [illegible] cos, y despues de cumplirse estos volverá á ocuparlo.

Carece pues de verdad el rumor de que iba á trasladarse de Quilmes.

Para el Telégrafo

En la mayoria de los pueblos de campaña se han donado terrenos apropiados por su situacion para edificar casas con el objeto de establecer las oficinas del Telégrafo de la Provincia.

Solamente en Quilmes no se ha hecho esto, y el terreno unico por su situacion que la Municipalidad podia donar para ese objeto, nos dicen que lo ha donado ó va á donarlo á la iglesia para cuando el aumento de la poblacion haga necesario ampliar aquella hasta la calle 3 de Febrero.

Esto será para cuando Quilmes cuente con *cien mil habitantes*.

Merece un elojio el espíritu liberal de la Municipalidad de Quilmes.

Cuentas Parroquiales

¿Cuando presentará el Cura las cuentas de la Parroquia correspondientes al año 1883?

El Municipal del Culto es autoridad para contestar á esta pregunta.

Es verdad que como han de ser aprobadas sin mas trámites, es lo mismo darlas por presentadas.

Escuela Inglesa

Se ha establecido en la casa de Onetto calle 3 de Febrero esquina á General Alvear una Escuela Inglesa trasladada de la Capital.

Este es un adelanto para Quilmes, del que damos noticia con placer.

San Juan

Pedimos al corresponsal de ese pueblo que no olvide su mision, pues debe haber allí asuntos sobrados para ocuparle.

Los vecinos de San Juan se quejan con razon del silencio de nuestro coresponsal y se lo prevenimos invocando esas quejas para pedirle que escriba.

Ley de Impuestos

La Municipalidad debe hacer imprimir y repartir entre el vecindario la ley de impuestos municipales del corriente año para que llegue á conocimiento de todos.

Es benéfico para el público, y la Corporacion debe hacerlo, pues para ello cuenta con los fondos del Municipio que en este caso serian invertidos en provecho de los contribuyentes.

En los pasos

Hasta el cansancio hemos pedido á la autoridad local alguna disposicion que restrinja la mala costumbre de algunos indìviduos de colocar en el pasaje de los transeuntes los caballos de qué se bajan en las casas de negocios.

Lo mismo suele hacerse con algunos carruajes, estorbando el paso á las gentes que andan á pié y obligándolas á cruzar por entre el polvo ó el lodo cuando le hay en las calles.

El invierno se aproxima con su cortejo de lluvias y malos caminos, y entonces se hará sentir mas la inconveniencia de la costumbre que combatimos.

Esperamos que la autoridad querrá escucharnos y tratar de evitar esta inconveniencia por interes del vecindario.

Utilidad de las moscas

Gracias á las investigaciones del erúdito químico inglés Mr. Emerson, se ha demostrado de una manera patente, que los que hasta ahora habíamos tenido por insectos asquerosos como inútiles, son realmente benéficos, prestando grande utilidad al hombre.

Despues de enojosas observaciones, averiguó el citado sábio inglés, que desde que se inicia hasta que se acaba el calor del verano, flotan en el aire inmensa multitud de tinsecos microscópicos que serían una plaga insoportable para el género humano, sino fueran destruidos por las moscas que de ellos se alimentan con insaciable voracidad.

Efectivamente, por condicion especial de su diminuto cuerpo, se adhieren á él en número considerable aquellos insectos imperceptibles á la simple vista, y las moscas, estendiendo su pequeña trompa, se limpian por completo comiéndoselos y convirtiendo en alimento semejante plaga de parásitos, cuya destruccion es, segun la publicacion científica extranjera de que extractamos esta noticia, la mision confiada al insignificante volátil, en el sublime organismo de la naturaleza.

No subir caminando

Apesar de los carteles fijados en las Estaciones del ferro-carril y de desgañitarse los guardas de los trenes previniendo á los pasajeros que no suban ni bajen de los coches mientras marcha el tren, el domingo fué conducido á la Policia de Quilmes un pasajero por haber subido despues de ponerse aquel en movimiento.

Los empleados de los trenes deben ser inxorables en esa prohibicion pues evitan desgracias muy posibles causadas por la imprudencia de algunos pasajeros y responsabilidades que al fin recaen sobre ellos inmerecidamente.

La carne

Es inesplicable la carestía de la carne para el consumo del vecindario.

Las haciendas estan baratas y hoy se encuentran novillos y vacas de con[illegible] á precios bajísimos. [illegible] hoy se[illegible]a ¿Qué serios precios exhorbitante[illegible] el público paga?

Mientras las autoridades no se preocupen de este asunto tan importante, el monopolio no tendrá valla, siendo el pueblo pobre la víctima obligada.

Inspeccion

El Colector de la 1ª. Seccion Sr. Gil inspeccionó el mártes la oficina de rentas fiscales de Quilmes, terminando dicho trabajo en una hora y media apesar de que esa oficina no habia sido inspeccionada desde el 4 de Octubre del año anterior.

Las notas puestas en los libros por el señor Colector son: *Sin observacion*.

Novena

Se ha principiado la Novena de San Jose en el templo de Quilmes.

Parece que esta vez no se ha puesto el cartel manuscrito pegado con engrudo en el cancel, como es costumbre hacerlo para avisar á los fieles.

La Novena de San Jose se hace por la mañana, con el fin de economizar las luces que serian necesarias si se hiciera por la noche, como es de uso en otros pueblos.

Merece un elojio la economía del señor Cura, aunque no sea tan oportuna la hora elejida para la concurrencia de las familias que tienen quehaceres domésticos que desempeñar en sus casas.

Circular

Por el Ministerio de Gobierno se ha pasado una Circular á las Comisiones municipales de la Provincia previniéndoles que deben limitar sus gastos á los Presupuestos respectivos sancionados por la Legislatura, y la que esceda de ellos, serán responsables su Presidente y miembros que autorizaron el esceso, personal y solidariamente.

Que las Comisiones deben, en consecuencia suprimir todo gasto que no esté incluido en dicho presupuesto, y si tuvieren un escedente en sus entradas y rentas que creyeren oportuno invertir en obras de necesidad ó utilidad pública, se deberán dirigir al Ministerio solicitando la autorizacion correspondiente.

No dice nada la Circular de las partidas sin objeto positivo que se hayan hecho figurar en esos Presupuestos, como por ejemplo la de diez y ocho mil pesos anuales para sostenimiento de un Hospital que no existe, que hemos visto figurar en el Presupuesto de la de Quilmes.

No seria malo que el Ministro de Gobierno se apercibiera de esa partida, librándose de representar el rol en que ese hecho le coloca, que no escapará de seguro á su perspicácia.

Venta en La Plata

Se han vendido los lotes 12 y 14 de la letra MM, Seccion 1ª, en 8,000 pesos cada uno, por intermedio del encargado de estas ventas, que firma.

Se siguen vendiendo al gusto de los interesados, en la oficina de «El Quilmero» en Quilmes y en la Capital calle Victoria Nº. 15, altos.

P. Gimenez

SOLICITADAS

EN LA PLATA

Compra y venta de terrenos en La Plata y cualquier otro punto de la Provincia ó la Capital Federal

Se ofrecen en venta lotes de terrenos en La Plata:

Seccion 15 letra PP lotes 15 y 16 en 60.000 pesos los dos.

Seccion 4ª, letra HH lote 9 en 22.000 pesos.

Seccion 3ª, letra J lotes 8 y 10 en 10.000 pesos cada uno.

Seccion 2ª, letra S, lote 13, en 9,000 pesos.

Seccion 1ª. letra MM, lote 13, en 9.000 pesos.

Seccion 1ª, letra I lotes 2, 3 y 4, en 8000 pesos cada uno.

Seccion 16, letra P, lotes 4 y 5, precio reservado.

Hay esquinas y algunos de estos lotes tienen cimientos y otros con términos completos de tres meses para edificar.

Precios desde nueve mil hasta cuarenta mil pesos por lote, siendo todos de 600 metros cuadrados como lo marca el plano de la nueva Capital.

Ocurrir á la oficina de *El Quilmero* en Quilmes para ver el plano y tratar, ó á la calle Victoria 15 [altos] por órdenes á

Pedro Gimenez

Oficina de Correo

LISTA

DE LA CORRESPONDENCIA DETENIDA EN ESTA ADMINISTRACION HASTA LA FECHA:

A

Angulo Valentin
Alseatori Juan 1
Acinelli Bartolomé 2
Abaladero Carlos 2
Adan y Corbeto 1
Arbuel 1

B

Brid N. 1
Belche Antonio 1
Botet Eduardo 1
Betalu Francisco 1
Baigorri Aquilino 1
Benito 4

C

Churrá Juan 1
Campos Emilio 1
Cioca freres 1
Caresas J. 1
Coliman W. 1
Cueli Fabian 1
Cardoso Isidro
Charlela Domenico 1
Chenera Francisca 1
Cotela Santiago 1
Carloche Antonio 1
Cordova 1

D

Dimblide Cirilo 1

E

Echegaray Domingo 1

F

Fariña Juan
Ferac Gregoria 1

G

Glebie Francisco 1
Gándara Lanús José
Garcia 1
Gita y Cª. Ramon
Gonzalez 1
Garay Luciano 1
Guthey Tomas 1
Izalado y Subesett1

L

Lopez P.
Lopez Eduardo 1
Lopez Eduardo 1
Lopez José M. 1
Lucarelli Fortunato 1
Latour P. 1

M

Mempez 1
Moyano E. 1
Merlo Carlos 1
Muñoz José R. 1
Muratorio José 1
Metzke 1
Mendiburo Bautista 1
Melino Lorenzo 1

N

Navarro E. 1
Negro Luis 1

O

Ortiz Jose 1
Obsalia Pedro 1
Otamendi 3

P

Puelles y Ca. 1
Pumpelli Vicente 2
Pascual 1
Picini Lorenzo 1

R

Rodriguez Maria 1
Rescosa Antonio 1
Raimond Arconada 1
Raymond Castier
Rodriguez Antonio 1
Robson Juan 1

S

Sans Pedro 1
Samarjosa Jaime 1
Salinas Jorge 1
San Martin Antonio 1
Serp Juan 1
Sanchez Indalecio 3
Sano Pedro 2

T

Torres y Cascallar José 1
Tramontaro Miguel
Tegnetti Francisco 1
Tojo Juan 1
Testa Inocente

U

Ugarte Dionicia 1

V

Vignaud Ernesto 1
Villar Carlos 1
Walker Abrahan 1

CARTAS CERTIFICADAS

Ignacio M. de Alegria 1
Manuel Pantos Padin 1
Gerónimo Giusseppe 1

CARTAS DE CARGO

M. Martinez con 20 centavos
Jalini Giuseppe con 10 id.
José Rey con 16 id

CARTAS DETENIDAS POR FALTA DE FRANQUEO:

José Rodrigo Botet—La Plata.
Sausogni Vicenso—Archobar
Camillo Safont—Buenos Aires

HORAS DE OFICINA

Dias de trabajo: 7 a 11 a. m, y 12 a 8 p m.

Idem de fiesta 7 á 10 a. m. y 4 á 6 p. m.

Quilmes, 10 de Enero de 1884

El Administrador

CABALLO PARA PASEO

RIFA

DE UN HERMOSO CABALLO DE SILLA

EN 120 NÚMEROS

Á CINCUENTA PESOS CADA NÚMERO

Se jugará en la Caballeriza calle Chacabuco 457, en la Capital.

Por números ocúrrase Buen Orden 709, Capital.

Este caballo es de propiedad de Publio C. Massini.

VARIEDADES

Federacion de criadas

(Conclusion)

Por llevar y traer cartas de damas y galanes... 1 peseta cada carta
Por salir con la señorita y dejarla que vaya delante con el novio ....2 pesetas cada salida
Por dejarla en el portal de la casa de una amiga para volver por ella Un duro
Por abrir la puerta.....

Presidenta—Ciérrele usted y no nos metamos en interioridades. Vd. es sin embargo la que ha tocado el verdadero punto de la dificultad; la cuestion de los ochavos. ¡Ah sí! compañeras, el salario es escaso, y es necesario pedir que os lo suban, ó declararos siuó en huelga.

Voces—Eso, eso; ¡viva la juerga!

Presidenta—Mientras el salario sea tan mezquino, la sisa es una justa compensacion d' eso desequilibrio social. Y despues de todo que es la sisa, que tanto ruido mete? El producto de vuestro trabajo y de vuestro regatéo, que no han de utilizar los amos, que se encuentran muy tranquilos con la comida en casa, sin tener q' madrugar; ni mojarse, ni achucharrarse en verano y chaparse los dedos de frío en el invierno. ¿No estoy hablando como un libro?

Voces Si, si. (Aplausos.)

Oradora 5ª—Dice muy bien la que nos preside. Es un gage del oficio, como los tienen los empleados de la aduanas y todo el mundo. Si hasta el Ayuntamiento sisa.

Presidenta—Jóven, prudencia.

Oradora 5ª—Yo he oido hablar de las sisas del Ayuntamiento, con que no falto á nadie.

Una voz—Ese era un papel.

Oradora 5ª—A mí lo mismo me dá Además ¿porqué ha de echársenos en cara á todas horas lo de la sisa, cuando las señoras hacen lo mismo con sus maridos (Sensacion.)

Presidenta—Voy á tener que retirar á Vd. la palabra si continúa atacando á clases dignas de respeto.

Oradora 5ª—Lo probaré!

Presidenta—Eso es divagar.

Voces—Que hable, que hable.

Oradora 5ª—Yo lo creo que hablaré.

Pues yo me trato con un dependiente de un comercio de muchas campañillas, y sé que muchisimas señoras poden al principal que ponga dos cuentas de las compras que hacen al fiado; una verdadera para ellas y otra con aumento para que se la paguen los maridos y guardarse el dinero que sobre. Con que cuando las amas sisan ¿qué hemos de hacer nostras? imitarlas.

Voces—Bien muy bien chica.

Presidenta— Puede haber exajeracion en lo expuesto por la digna oradora que me ha precedido en el uso de la palabra, pero os aconsejo que si sisais, siseis con moderacion y sin poner en cuidado á los amos, que os enviarán á sisar á otra parte.

Oradora 6ª—Pues es claro. Las exajeraciones son siempre malas. Yo puedo, por ejemplo, salir á paseo con mi novio, pero no estará bien que entre en un cafè y me siente con el á lo oscuro. (Se oye una tocesilla maliciosa.)

Oradora 6ª—¿Quien es la que está por hay acatarrada? Ah, ¿eres tú, Sinforosa? Pues, hija arrópate y suda y curarás al cabo.

Sinforosa—¿Lo dices por el cabo de artilleria que te quité la otra tarde en la Fuente de la Teja?

Presidenta—Orden jóvenes.

Oradora 6.ª—Lo decia por el sargento de carabineros que te arrimó una felpa en el baile del Peñon (Rumores)

Sinforosa—Faltas á la verdad, deslenguada. Todo el barrio sabe que soy un modelo

Oradora 6.ª—No hables de modelo que bien conoces la casa.

Presidenta—A sentarse las dos y basta de insultos.

Sinforosa—La voy á arrancar la lengua.

Oradora 6ª.—Y yo los ojos.

Voces—Hace bien.

—Hace mal.

—¡Anda con ella!

Presidenta (golpeado la mesa) Que soy la presidenta y nadie me hace caso.

(Tumulto. Las federales trata de que no se acerquen las contendientes á tiro de mano y gritan y manotéan.)

Presidenta (abandonando su puesto) —Si tocan á andar á cachetes allá voy yo, antes de que suba la pareja, al pasar junto á un balcon mira á la calle y dá un grito.

A la calle, nos vienen á disolver, hay tropa y paisanos. (Calmase el tumulto principal, se oyen gritos "hullamos" y todas salen en tropel).

Yo salí entonces de mi escondite y corrí al balcon á enterarme de la fuerza armada que se disponia á disolver aquel *meting* revolucionario.

Cuando miré á la calle ya las criadas estaban conversando tranquilamente con el elemento civil y militar.

—"Ahora lo comprendo todo, exclamé como los galanes de teatro: eran los novios de las federadas que la presidenta tomó por fuerzas hostiles.

—"Señora, le dije, he asistido á toda la sesion y siento que á pesar del esquisito tacto de Vd., haya terminado la fiesta como el rosario de la Aurora.

—"Caballero, me replicó, la Federacion de criadas ha quedado establecida y para la próxima sesion se avisará á domicilio.

—"No faltaré:

Y asi pienso hacerlo.

Rafael Garcia y Santisteban.

Historia de un bandido de la Vendée

Ives Conedie era quizas una de los últimos sobrevivientes, no solo de las guerras de la Vendeé, si q' tambien de las partidas de *chaufeurs* que desolaron la Francia durante el Directorio. Ha muerto hace poco á la edad de 189 años.

Nació en 1774 y tenia 20 años cuando la guerra de la Vendée estalló terrible, sin misericordia. Hábil tirador, cazador audaz, Ives Conedie era uno de los mejores soldados de Cathélineau.

Luego, cuando hubo terminado la guerra, cuando la chuaneria verdadera dejó de existir, se retiró á Brest, casóse con una de sus primas que tenia un poco de dinero, y estableció un almacen de comestibles.

Pero un dia se encontró con que su mujer habia volado con la caja y con.. un gendarme.

Ives despues de haberse dirijido en vano á todas las autoridades para recuperar el dinero y encontrar á los fugitivos, resolvió buscarles el mismo.

Pero estaba sin recursos, al llegar á Chartres á pié siguiéndole la pista á su mujer y a su raptor trabó conocimiento con un bandido y se incorporó á una famosa partidas de ladrones que durante unos cuantos años aterrorizó á Chartres y sus cercanias.

Habiendo sido prendido y grillotinado el gefe, Ives le reemplazó y él fué quien organizó las espediciones mas atrevidás y siempre con muy buen éxito.

Un dia tuvo la audacia en plena ciudad de Chartres y en pleno dia, de cargar con un comisario estraordinario del gobierno, puso en libertad á dos bandidos de la partida que habian cometido una imprudencia y se habian dejado perder.

Pero en medio de sus operacciones no perdia de vista su venganza.

Despues de mucho buscar supo que su mujer vivia en Dourdan con el gendarme que se la habia llevado y que habia renunciado al servicio.

Una noche, Ives Conedie llevó tres hombres resueltos, sorprendió á su mujer y al ex gendarme en cama, los hizo atar desnudoo sobre una pila de heno y le prendió fuego.

Pero cuando hubo satisfecho su venganza de tan horrorosa manera, el bandido creyó que habia llegado el momento oportuno de retirarse.

Reunió todo el oro que habia robado, abandonó á su patria, y pasó sin dificultad á Bélgica primeramente y luego á Inglaterra.

Durante la Restauracion volvió á Francia con su capital que habia conseguido aumentar en Lóndres, gracias á hábiles especulaciones con el trigo, y sé instaló como rentista cerca de Vannes, donde últimamente ha muerto.

AVISOS

REMATE

POR

EVARISTO SANTA MARIA

Importante remate en Barracas al Sud

De la magnifica propiedad situada en la calle de Industria que vá á la Boca, barrio inmejorable y de gran porvenir á una cuadra del Riachuelo y á 200 varas de la próxima Estacion del Ferro-Carril del Oeste que empalmará con la línea que vá á la gran Capital La Plata.

ALERTA PICHINCHEROS, QUE SE VENDERÁ POR LO QUE DÉN, SIN BASE!!

El domingo 16 del corriente a las 5 p. m.

Procederé á la venta y á la mas alta postura y dinero de contado, por órden de su hermano don Manuel Lasconotegui heredero de D. Manuel Lasconotegui de la propiedad arriba expresada compuesta de 19 1[2 varas de frente á la misma calle ó sean 17 metros y un (1) centímetro por 70 varas de fondo ó sean 60 metros v 620 milímetros, con tres hermosas piezas material techo azotea; tres mas id material con techo zing: letrina y demás oficinas, con alfalfa y arboles frutales con postes de madera dura en la vereda, lindando por el frente calle por medio con la testamentaria de Aldaz por el fondo con don Pedro Segliz, por el Oeste con don Ignacio Hornos, y por el Este con don Estevan Bota.

Títulos inmejorables.

Por mas informes al Rematador Público calle General Mitre número 346, ó Union no, 45 en Barracas al Sud.

ALERTA
ALMACENEROS Y CONSUMIDORES

El dueño de la Fabrica de la Industria Nacional se ofrece, desde hoy en adelante para servirles con mi marca de cigarrillos colorados y toda clase de cigarrillos negros y toda clase de tabacos picados.

Fabrica calle Mitre N°. 88 y 90.

Quilmes, Marzo 8 de 1884

Juan E. Coqnibús

62—70

Máquina

Se vende una máquina de coser muy barata, cose perfectamente.

Ocurrir á la Escuela de Varones.

62—63

Terreno!

Se desea comprar ó arrendar de treinta á cuarenta cuadras de terreno en el partido de Quilmes, aunque sea bañado.

El que lo tenga y quiera arrendarlo ó venderlo, dirija sus propuestas á la oficina de «El Quilmero» en Quilmes.

61—69

Atencion!

El 22 de Febrero se han estraviado unos títulos del almacen del Sr. Moreu, pertenecientes a D. Ramon Piñero.

Se previene que dichos títulos solo le son útiles á su dueño, y se cree que alguna criatura los haya llevado por error en el barullo del despacho de la casa.

Será bien gratificado el que los devuelva al almacen del Sr. Moreu, Mitre 336, Barracas al Sud.

60—63

A los propietarios

Se previene á los propietarios que la Superioridad ha dispuesto que todo bien raiz que vaya á venderse ó hipotecarse, deberá abonar el impuesto de Contribucion Directa del corriente año, en cualquier fecha de él que haya de otorgarse la escritura.

El Avaluador

Á LOS MADRUGADORES

En el Hotel de la Sirena, frente á la Estacion del Ferro-Carril, hay rico café fresco, té fiambres, comidas á la minuta y cuanto deseen servirse las personas que van al primer tren de las 5 y 25 minutos de la mañana.

Servicio esmerado, módico y breve,

Hotel de la Sirena

QUILMES 56—64

CONFITERIA DEL PROGRESO
DE
SERAFIN FONTANA
ENSENADA

En este establecimiento encontrará el público el servicio mas esmerado, rápido y barato.

El crédito que goza la casa es su mejor recomendacion.

Se hacen Fuentes, Bandejas, Ramilletes, Pastas, Masas finas, Dulces etc.

Hay licores finos de la variedad que se busque.

Especialidad en vinos, refrescos hijiénicos y de superior calidad, cerveza etc

CONFITERIA DEL PROGRESO--Ensenada

51—2m

ALMACEN SAN LUIS
MILLOT Y NOVAIS—EN «LA PLATA»

Este acreditado y primer almacen en «La Plata», cuenta constantemente con un gran surtido de los mas escojidos y variados artículos del ramo.

Ademas, ropa para trabajadores, un gran surtido de Ferreteria, Lateria, etc. etc, Corralon de maderas y fierro galvanizado para toda clase de construcciones.

Precios equitativos

En el mismo Almacen se venden lotes de terreno en varias Secciones de la que muy pronto vá á ser la GRAN CIUDAD MODELO de toda la América.

Dicho Almacen está situado á 2 cuadras de la Estacion 19 Noviembre y á 1 y media de la Policia.

ALMACEN "SAN LUIS"

56—64

Escrituras, Poderes

El Escribano público que suscribe avisa que tiene su Rejistro en la casa Municipal de Barracas al Sud donde se encarga de hacer escrituras, testamentos, poderes, contratos y cuantos trabajos de su ramo se le encomienden, con brevedad, y perfeccion

Ocurrir á la oficina los q' quieran ocuparlo

62-pm ABISTÓBULO CABRERA

LA CANTINA
EN LA CAPITAL LA PLATA--TOLOZA
De JUAN BAUTISTA BERTOLI

En este establecimiento encontrará el público las comodidades que apetezcan.

Cuenta con un hermoso salon de recreo, una preciosa glorieta, magnífico zótano y todas las comodidades.

Se sirven vinos, licores y refrescos de los mas finos y acreditadas marcas á precios módicos.

Cervezas de todas clases.

Magníficas mesas de billar.

A LA CANTINA, EN LA PLATA—Toloza

ZAPATERIA ITALIANA
DE
ANTONIO BENEDETTI

Calle Progreso esquina á Almirante Brown

Esta Zapateria cuenta con un gran surtido de calzado que se vende á precios baratísimos, como ser:

Zapatos de niña 25 á 35 pesos.

Id. de señora de 45 á 60 [illegible]

Botines de elástico para hombres de 100 á 115 pesos.

Botas finas para hombre 180 pesos.

Zapatos para hombre de 60 á 90 pesos.

Zapatos para niño de 30 á 40 pesos.

Botitas para señora de 70 á 90 pesos.

Botas fuertes para trabajadores de 100 á 160 pesos.

Composturas de todas clases, bien hechas, fuertes y baratas,

Garantido todo trabajo que se hace.

Ocurrir al Gran Baratillo.

51—6m

Preciosos cromos!

Se venden á $ 0. 40 m[n cada Almanaque cromo para 1884 de lindos gustos y muy finos, en la oficina de *El Qwilmero*.

Ocurrir pronto que quedan pocos.

SASTRERIA LA UNION
DE
Cárlos Faccinetti
QUILMES

En esta acreditada Sastreria se encontrarán los mas ricos y variados surtidos de casimires para trajes de estación desde los precios mas bajos que se deseen.

Prontitud, perfeccion y esmero en el servicio

PRECIOS MÓDICOS

Sastreria LA UNION

Calle General Mitre, frente á la Iglesia

51—2m

EL QUILMERO
EN LA PLATA

Se avisa al público que el Agente de *El Quilmero* en La Plata, lo es D. Juan R, Martinez, con quien deberán entenderse los señores suscritores y toda persona que desee suscribirse ó hacer publicaciones en él, lo mismo que por trabajos que se le quieran encargar á la imprenta.

Para ver al Agente dirijirse á la Confiteria de la Estacion La Plata, esquina número 1, de los señores Sarrazin y Augier.

PATENTES DE AMBULANTES

Se hace saber á los vendedores ambulantes compradores de trigo y demas industriales sujetos por la ley al pago de las Patentes fijas que les corresponden, que pueden presentarse á sacarlas en la oficina de Rentas del partido todos los dias hábiles, escepto los viernes, de 10 y media a m á 4 p m.

El Avaluador

CONFITERIA DE LA ESTACION
TRES ESQUINAS

Se avisa á los pasajeros que viajan por el ferro-carril de Quilmes, Ensenada y para la nueva Capital La Plata, que en dicha casa encontrarán un completo surtido de refrescos, licores, vinos de las mejores marcas, como ser: Oporto, Jerez, Nebiolo, Barbera, Brachetto, Moscato.

Bebidas de todas clases: aperital, cogñac Martell y Lhennessi, Bitters, Angostura, Secrestal.

Las personas que quieran favorecer con su presencia dicha casa encontrarán un servicio esmerado especial.

Hay masas frescas todos los dias,

HIELO TODOS LOS DIAS

36— *Clemente Viglino*

Para paséo

El magnífico carruaje que tiene Osvaldo Cañete es á propósito para paséo, viajes, ofreciendo las mayores comodidades para las familias que lo ocupen.

Tiene una superior yunta de caballos, y es flamente y seguro.

Para contratar viajes ocurrir á la casa del Sr. Cané, calle Mitre esquina á Buenos Aires.

Rentas Fiscales

Se previene á los contribuyentes de Patentes de Rejistro del año 1883, que deben ocurrir á pagar las que adeudan de dicho año en el término de seis dias, pasado los cuales se remitirá al Juzgado de Paz la lista respectiva, para que se les siga la ejecucion como lo dispone la ley.

P. Gimenez

Quilmes Febrero 27 1884.

PAPEL!

Hay para vender un poco de papel de diario en esta imprenta.

Ocurra pronto el que lo necesite.

AJENTE EN BARRACAS
CALE MITRE NUM. *346*

Se previene al público, que el Ajente del *Quilmero* en Barracas al Sud, es D. Evaristo Santa Maria, calle Mitre N°. 146, con quien deberán entenderse por suscriciones, avisos y cualquier atinjencia de *La Administracion*

Barata

Se vende una volanta usada, con guarnicione para un caballo; para tratar ocurran á la casa Rosada del puence Chico.

36—

La Universal
LOREA 391 — BUENOS AIRES

AJENCIA DEL "QUILMERO"
EN LA CAPITAL

En esta casa se reciben avisos, publicaciones suscriciones para el *Quilmero*.

LA UNIVERSAL--LOREA 391

NOTA—Las personas que no quieran costearse á la Ajencia, pueden servirse del Panteléfono para comunicar lo que deseen con *El Quilmero*, pidiendo comunicacion con el numero *3056*.

PAULINO N. SILVA
AGRIMENSOR MUNICIPAL DE QUILMES

Su domicilio en Buenos Aires, calle de Chacabuco N°. 191.

PELUQUERIA Y BARBERIA
DE
JOSÊ H. NAVARRO

Estractos de los principales perfumistas, como ser: Oriza, Pinaud, Roger y Gallen, Atkinson, Mompelas, Piver, Sowef y otros, lo mismo que agua de rosas de todos los fabricantes conocidos. A mas hay corbatas, corta-plumas finas, baritas y otros artículos.

Libreria de las Escuelas

En la misma casa se encontrarán cuadrenos libros y todo lo concerniente al ramo; y á mas novelas, historias, versos, etc.

Se venden tarjetas y se encarga de encuadernaciones.

86—

TABLA DE REDUCCION
Á DOS PESOS

Tabla de reduccion de pesos oro á moneda corriente, arreglada por un sistema sencillo para el uso de las familias, se venden á dos pesos cada una en la oficina de *El Quilmero*.

Tomando por docenas se dará á veinte pesos cada una, previniéndose que no se hace esta rebaja por menos de una docena.

CAFÉ Y CONFITERIA
DE
IGNACIO ARTOLA
FRENTE AL PUENTE DE BARRACAS

Este establecimiento situado frente al Puente del Riachuelo de Barracas, cuenta con escelente surtido de ricos fiambres, masas frescas, licores finos, refrescos especiales, cervezas de las mejores clases y variadas marcas.

Se sirve al público con esmero y prontitud, cobrándose precios módicos.

Tiene ámplias comodidades para sus favorecedores, pues la casa es espaciosa y ventilada.

Hay un hermoso salon para descanso de familias y señoras, donde pueden descansar y esperar los tram-ways, ofreciéndoles un servicio decente y rápido.

EL QUILMERO
ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO--QUILMES

¡Ese Establecimiento se encarga de todas clases de trabajos tipográficos, garantiendo en ellos la Baratura de precios—Perfeccion artística en los trabajos—Rapidez y cumplimiento en sus entregas.

SE HACEN Tarjetas, Cuentas, Programas, Recibos talonarios en libretas, Recibos sueltos, Memorandums, Esquelas, Vales, Papeletas, Carteles y toda otra clase de impresiones que se encarguen.

Se hacen impresiones doradas ó plateadas, al gusto de los interesados.

La casa cuenta ademas de sus elementos propios, los que posee la que tiene asociada en la Capital para cumplir perfectamente con los encargos con que se le honre.